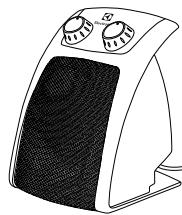


EFH/C-520



RU • Обогреватель электрический бытовой • Инструкция по эксплуатации
UK • Обігрівач електричний побутовий • Інструкція з експлуатації

Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.ru

 Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	3
2. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	3
3. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	3
4. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА	4
5. ОБЩИЙ ОБЗОР УСТРОЙСТВА	4
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
7. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ	5
8. ПРАВИЛА УСТАНОВКИ	5
9. ЗАЩИТА ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА ОТ ПЕРЕГРЕВА	5
10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	6
11. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	6
12. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	6
13. КОМПЛЕКТАЦИЯ	6
14. УТИЛИЗАЦИЯ	6
15. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ	6
16. СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА	6
17. ГАРАНТИЯ	6
18. СЕРТИФИКАЦИЯ	7
19. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	14

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, информацию о техническом обслуживании:
<http://www.home-comfort.ru/support/>



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы непосредственно на сайте либо через официального дилера:
<https://www.home-comfort.ru/search/find-a-store/>



Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции электротепловентилятор может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат и т. п.

Введение



Пожалуйста, прочитайте и строго выполняйте требования, содержащиеся в настоящей инструкции по эксплуатации. Сохраните руководство в надёжном месте для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.

Используемые обозначения



Внимание!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжёлой травме или серьёзному повреждению оборудования.

1. В тексте данной инструкции тепловентилятор может иметь такие технические называния, как прибор, устройство, аппарат, электрообогреватель.
2. Если повреждён кабель питания, он должен быть заменён производителем или авторизованной сервисной службой, или другим квалифицированным специалистом во избежание серьёзных травм.
3. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
4. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
5. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
6. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

Правила безопасности

1. При эксплуатации тепловентилятора соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.

2. Прежде чем приступить к эксплуатации тепловентилятора, внимательно прочтите приведённые ниже правила.
3. Убедитесь в том, что напряжение электросети соответствует указанному. Держите тепловентилятор вне досягаемости для детей.
4. Периодически проверяйте сетевой шнур тепловентилятора на предмет отсутствия на нем повреждений. Ни в коем случае нельзя пользоваться тепловентилятором, если на сетевом шнуре или на самом тепловентиляторе заметны повреждения. В таком случае тепловентилятор подлежит проверке, а в случае необходимости и ремонту в квалифицированном сервисном центре*.
5. Тепловентилятор предназначен только для использования в домашних условиях и в соответствии с настоящей Инструкцией.
6. Ни в коем случае не погружайте тепловентилятор в воду или какую-либо иную жидкость.
7. При очистке тепловентилятора следуйте правилам, приведённым в разделе «Уход и техническое обслуживание». Попадание воды в отверстия крайне опасно для тепловентилятора.
8. Ни в коем случае не устанавливайте тепловентилятор поблизости от источников тепла.
9. Перед очисткой тепловентилятора, а также в случае его выключения на продолжительный срок отключите его от электросети. Не следует извлекать сетевую вилку из розетки электросети влажными руками.
10. Ни в коем случае не пользуйтесь тепловентилятором вне помещений. Окружающая обстановка должна исключать попадание влаги в тепловентилятор.
11. Ни в коем случае не пользуйтесь принадлежностями, которые не рекомендованы предприятием-изготовителем. Они могут быть опасны для пользователя и иных лиц и создают возможность поломки вентилятора.
12. Ни в коем случае не перемещайте тепловентилятор, взявшись за сетевой шнур. Всегда следите за тем, чтобы сетевой шнур ни за что не цеплялся. Не оборачивайте сетевой шнур вокруг тепловентилятора.

* Квалифицированный сервисный центр: отдел гарантийного ремонта предприятия-изготовителя, либо предприятия-поставщика или квалифицированный специалист, аттестованный и уполномоченный выполнять ремонтные работы с соблюдением всех мер безопасности.

4 www.home-comfort.ru

- лятора и не сгибайте его.
13. Устанавливайте тепловентилятор на надёжной поверхности, так, чтобы он не мог упасть.
14. Не ставьте тепловентилятор под розеткой электросети. На розетку электросети не должен попадать поток горячего воздуха из тепловентилятора.
15. Всегда располагайте тепловентилятор таким образом, чтобы исключить возможность возгорания легковоспламеняющихся материалов (например, занавесок). Следите за тем, чтобы ничего не перекрывало входные и выходные воздуховоды. Во избежание возгорания не кладите на тепловентилятор одежду и др. вещи.
16. Запрещается пользоваться тепловентилятором вблизи ванны, душа или каких-либо еще ёмкостей с водой. Запрещается управлять тепловентилятором, если Вы соприкасаетесь с водой.
17. При работе тепловентилятора температура его решётки может оказаться слишком высокой. Остерегайтесь соприкосновения с ней во избежание ожога.
18. Запрещается пользоваться тепловентилятором вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов.
19. Запрещается вставлять что-либо в решётку тепловентилятора.
20. Не используйте прибор не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).
21. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.
- 22. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.**

Назначение прибора

Тепловентилятор предназначен для обогрева небольших помещений до 25 м². Его применение особенно удобно в местах, где нет иных источников тепла, кроме электричества (например, торговые павильоны, мастерские и т.п.).



Перед вводом изделия в эксплуатацию настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим Руководством.



Не оставляйте электроприбор без присмотра.

Общий обзор устройства

Общий вид

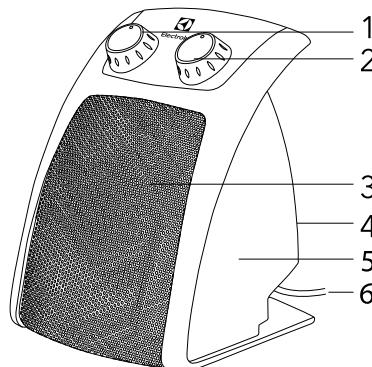


Рис. 1

1. Ручка переключения режимов.
2. Ручка терморегулятора.
3. Воздуховыпускная решётка.
4. Воздухозаборная решётка.
5. Корпус прибора.
6. Шнур питания.

Тепловентилятор быстро доводит обогрев до заданной температуры и идеально подходит для дополнительного обогрева помещений.

Тепловентилятор оборудован терmostатом, который поддерживает температуру воздуха в помещении в заданных параметрах. Управление прибором осуществляется при помощи блока управления, который включает в себя ручку переключения режимов работы и ручку терморегулятора.

Прибор имеет 2 терmostата безопасности, которые защищают тепловентилятор от перегрева и возгорания.



Частое срабатывание термопредохранителя не является нормальным режимом работы. В случае повторного срабатывания термопредохранителя необходимо отключить тепловентилятор от сети, выяснить и устранить причины, вызвавшие его отключение.

Технические характеристики

Модель	EFH/C-520
Ступени мощности, Вт	1100/2000
Мощность, кВт	1,1/2,0
Электропитание, В~Гц	220-240~50
Сила тока, А	4,8/8,7
Степень защиты	IP20
Класс электрозащиты	II класс
Площадь обогрева, м ² **	25
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм	190x237x175
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм	196x245x181
Вес нетто, кг	1,4
Вес брутто, кг	1,6

Управление прибором

При эксплуатации прибора соблюдайте требования безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

При первом включении тепловентилятора возможно появление лёгкого постороннего запаха. Это свидетельствует о том, что на приборе остались капли заводского масла, которые быстро испарятся и больше не появятся. В случае появления такого запаха, пожалуйста, проветрите помещение. Запах безвреден для человека и быстро исчезнет.

Переключатель режимов тепловентилятора:

OFF – Выключение.

- – Режим вентилятора.
- – 1100 Вт (половинная мощность).
- – 2000 Вт (полная мощность).

** Указано ориентировочное значение, которое может отличаться в зависимости от реальных условий эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

Ручка терморегулятора (увеличение/уменьшение температуры нагрева):

Поворот влево (против часовой стрелки)

до MIN – уменьшение температуры

Поворот вправо (по часовой стрелке)

до MAX – увеличение температуры.

- С помощью терmostата Вы можете плавно изменять температуру нагрева. По достижении в помещении заданной температуры тепловентилятор автоматически отключится. При снижении в помещении температуры нагрев возобновится.
- При перегреве автоматически отключается нагревательный элемент, а вентилятор прибора продолжает работать. При остывании тепловентилятор вновь возвращается в режим обогрева.

Примечание:

Для исключения неприятного жжёного запаха рекомендуется содержать обогреватель в чистоте, не допуская скапливания пыли.

Правила установки

Тепловентилятор следует устанавливать не ближе 50 см от стен или других предметов. Направление воздушного потока должно обеспечивать оптимальное распределение тепла в помещении. Не следует устанавливать тепловентилятор в углах, под потолком.

Защита тепловентилятора от перегрева

Тепловентилятор оснащён защитой от перегрева. Она автоматически отключает прибор в случае перегрева, возникающего, например, при полном или частичном перекрытии решётки тепловентилятора препятствием. Если это произошло, отключите тепловентилятор от электросети, подождите около 30 минут, чтобы дать ему остить, и устранитите препятствие с решётки. После этого включите тепловентилятор в желаемом режиме. Тепловентилятор должен заработать нормально. Если тепловентилятор не заработал нормально, пожалуйста, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Транспортировка и хранение

Тепловентилятор в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами крытого транспорта с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.

Тепловентилятор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +5 °C до +40 °C и среднемесечной относительной влажности 65% (при +25 °C).



После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать тепловентилятор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

Уход и техническое обслуживание

- Прежде чем приступить к очистке тепловентилятора, убедитесь в том, что он отключён от электросети и полностью остыл.
- Во избежание поражения электротоком не очищайте тепловентилятор с помощью воды и не погружайте его в воду.
- Корпус тепловентилятора можно протереть слегка увлажнённой безворсовой тканью.
- При необходимости можно очистить отверстия вывода воздуха от скапливающихся в нём частиц пыли с помощью пылесоса.

Устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

Если тепловентилятор не включается

Возможные причины:

- Отсутствие напряжения в электросети. Проверить наличие напряжения в электросети.
- Обрыв кабеля питания. Проверить целостность кабеля питания, при необходимости обратиться в сервисный центр по замене кабеля.

- Неисправен переключатель режимов. Проверить срабатывание переключателя, при необходимости обратиться в сервисный центр.



Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

Для устранения всех неисправностей, связанных с заменой комплектующих или обрывом кабеля/цепи питания, обращайтесь в специализированные сервисные центры.

Комплектация

- Тепловентилятор – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.
- Упаковка – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месяц и год производства

Срок службы прибора

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года. Гарантийное обслуживание тепловентилятора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантитном талоне.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории
Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:
TP TC 004/2011 «О безопасности низко-
вольтного оборудования»
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совме-
стимость технических средств»
TP EAEC 037/2016 «Об ограничении приме-
нения опасных веществ в изделиях электро-
техники и радиоэлектроники».

Изготовитель:
СИА «Грин Трейс»
ЛВ-1004, Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.
SIA «Green Trace»,
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.
E-mail: info@greentrace.lv

**Импортер и уполномоченное изготавите-
лем лицо в РФ:**
Общество с ограниченной ответственно-
стью «Ай.Эр.Эм.Си.»
Россия, 119049, г. Москва, Ленинский про-
спект, д. 6, стр.7, кабинет 14
Тел./факс: +7 (495) 2587485
e-mail: info@irmc.ru

Изготовитель оставляет за собой право
на внесение изменений в конструкцию
и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used
under license from AB Electrolux (publ.).
Электролюкс - зарегистрированная тор-
говая марка, используемая в соответствии
с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае / Made in China.

ЗМІСТ

1. ВВЕДЕННЯ	9
2. ВИКОРИСТАНІ ПОЗНАЧЕННЯ	9
3. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	9
4. ПРИЗНАЧЕННЯ ПРИЛАДУ	10
5. БУДОВА ПРИЛАДУ	10
6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11
7. УПРАВЛІННЯ ПРИЛАДОМ	11
8. ПРАВИЛА ВСТАНОВЛЕННЯ	11
9. ЗАХИСТ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА ВІД ПЕРЕГРІВУ	11
10. ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ	12
11. ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	12
12. УСУНЕННЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	12
13. КОМПЛЕКТАЦІЯ	12
14. УТИЛІЗАЦІЯ	12
15. ГАРАНТІЯ	12
16. ДАТА ВИГОТОВЛЕННЯ	12
17. СЕРТИФІКАЦІЯ	13
18. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН	16

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо вам за придбання приладу Electrolux. Ви вибрали прилад, за яким стоять десятиліття професійного досвіду та інновацій.

Унікальне та стильне, він створювалося з турботою про вас. Тому коли б ви не скористалися ним, ви можете бути впевнені: результати завжди будуть чудовими. Ласкаво просимо в Electrolux!

На нашому веб-сайті ви зможете:



Знайти рекомендації по використанню виробів, керівництва по експлуатації, інформацію про технічне обслуговування:
<http://home-comfort.in.ua/support/>



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы непосредственно на сайті либо через офіциального дилера:
<https://home-comfort.in.ua/support/>



Позначення:



Увага / Важливі відомості з техніки безпеки



Загальна інформація та рекомендації

Примітка:

В тексті даної інструкції електротепловентілятор може мати такі технічні назви, як прилад, пристрій, апарат і т. п.

Введення



Будь ласка, прочитайте уважно і сумлінно виконуйте вимоги, що прописані в цій інструкції по експлуатації.
Зберігайте цей посібник у надійному місці, для того, щоб в майбутньому його можна було легко знайти і скористатися ним. Прилад призначений для нагріву повітря в побутових приміщеннях.

Використані позначення



Увага!
Вимоги, недотримання яких може привести до важкої травми або серйозного пошкодження обладнання.

Примітка:

Вимоги, дотримання яких може привести до серйозної травми або смерті.

1. В тексті даної інструкції тепловентилятор може мати такі технічні назви, як прилад, пристрій, апарат, електрообігрівач.
2. Якщо пошкоджений кабель живлення, він повинен бути замінений виробником або авторизованою сервісною службою або іншим кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути серйозних травм.
3. Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей.
4. В тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені помилки.
5. Якщо після прочитання інструкції у Вас залишаться питання по експлуатації приладу, зверніться до продавця або в спеціалізований сервісний центр для отримання роз'яснень.
6. На виробі присутня етикетка, на якій вказані технічні характеристики і інша корисна інформація про прилад.

Правила безпеки

1. При експлуатації тепловентилятора дотримуйтесь загальних правил безпеки при користуванні електроприладом.
2. Перш ніж приступти до експлуатації тепловентилятора, уважно прочитайте наведені нижче правила.
3. Переконайтесь в тому, що напруга в мережі відповідає зазначеній на етикетці тепловентилятора.
4. Тримайте тепловентилятор поза досяжністю для дітей.
- 5.Періодично перевіряйте мережевий дріт тепловентилятора на предмет відсутності на ньому пошкоджень. Ні в якому разі не можна користуватися тепловентилятором, якщо на мережевому шнурі або на самому тепловентиляторі помітні ушкодження. В такому випадку тепловентилятор підлягає перевірці, а в разі потреби і ремонту в кваліфікованому сервісному центрі.
6. Тепловентилятор призначений тільки для використання в домашніх умовах і відповідно до цієї Інструкції.
7. Ні в якому разі не занурюйте тепловентилятор в воду або будь-яку іншу рідину. При очищенні тепловентилятора дотримуйтесь правил, наведених в розділі «Очищення і догляд». Потрапляння води в отвори вкрай небезпечно для тепловентилятора.
8. Ні в якому разі не встановлюйте тепловентилятор поблизу від джерел тепла.
9. Перед очищеннем тепловентилятора, а також в разі його виключення на тривалий термін відключіть його від електромережі. Не слід витягувати штепсель з розетки електромережі вологими руками.
10. Ні в якому разі не користуйтесь тепловентилятором поза приміщеннями. Навколо ширше середовище повинне включати потрапляння вологи в тепловентилятор.
11. Ні в якому разі не користуйтесь приладами, які не рекомендовані підприємством-виробником. Вони можуть бути небезпечні для користувача та інших осіб і створюють можливість поломки вентилятора.
12. Ні в якому разі не рухайте тепловентилятор, взявши за мережевий шнур. Завжди стежте за тим, щоб шнур

* Кваліфікований сервісний центр: відділ гарантійного ремонту підприємства-виробника, або підприємства-постачальника або кваліфікований фахівець, атестований і уповноважений виконувати ремонтні роботи з дотриманням всіх заходів безпеки.

- живлення ні за що не чіплявся. Не обертайте шнур живлення навколо тепловентилятора і не згинайте його.
13. Встановлюйте тепловентилятор на надійній поверхні, так, щоб він не міг впасти.
 14. Не ставте тепловентилятор під розеткою електромережі. На розетку електромережі не повинен потрапляти потік гарячого повітря з тепловентилятора.
 15. Завжди розташуйте тепловентилятор таким чином, щоб виключити можливість загоряння легкозаймистих матеріалів (наприклад, фіранок). Слідкуйте за тим, щоб нічого не покривало вхідні і вихідні повітроводи. Щоб уникнути ризику пожежі не кладіть на тепловентилятор одяг і ін. речі.
 16. Забороняється користуватися тепловентилятором поблизу ванни, душа, умивальника або ще яких-небудь ємностей з водою. Забороняється керувати тепловентилятором, якщо Ви стикаєтесь з водою.
 17. При роботі тепловентилятора температура його решітки може виявиться занадто високою. Остерігайтесь зіткнення з нею, щоб уникнути опіку.
 18. Забороняється користуватися тепловентилятором поблизу легкозаймистих і вибухонебезпечних матеріалів.
 19. Забороняється вставляти що або в решітку тепловентилятора.
 20. Не використовуйте пристрій не за його прямим призначенням (сушка одягу і т.п.).
 21. Не намагайтесь самостійно відремонтувати пристрій. Зверніться до кваліфікованого фахівця.
 22. **Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не проінструктовані про використання пристрію особово, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристрієм.**

Призначення пристрію

Тепловентилятор призначений для обігріву невеликих приміщень до 25 м². Його застосування ос особливо зручно в місцях, де немає інших джерел тепла, крім електрики (наприклад, торгові павільйони, майстерні і т. п.).



Перед введенням пристрію в експлуатацію наполегливо рекомендуюмо ознайомитися з цією інструкцією.



Не залишайте електроприлад без нагляду.

Будова пристрію

Общий вид

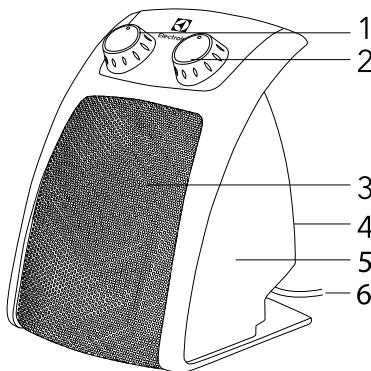


Рис. 1

1. Перемикач режимів.
2. Ручка терморегулятора.
3. Повітрявипускна решітка.
4. Повітрязабірна решітка.
5. Корпус пристрію.
6. Шнур живлення.

Тепловентилятор швидко доводить обігрів до заданої температури і ідеально підходить для додаткового обігріву приміщень. Тепловентилятор обладнаний термостатом, який підтримує температуру повітря в приміщенні в заданих параметрах.

Управління пристрієм здійснюється за допомогою блоку управління, який включає в себе ручку перемикання режимів роботи і ручку терморегулятора.

Прилад має 2 термостата безпеки, які захищають тепловентилятор від перегріву і загоряння.



Часте спрацювання термозапобіжника не є нормальним режимом роботи. У разі повторного спрацьовування термозапобіжника необхідно відключити тепловентилятор від мережі, з'ясувати і усунути причини, що викликали його відключення.

Технічні характеристики

Модель	EFH/C-520
Ступені потужності, Вт	1100/2000
Потужність, кВт	1,1/2,0
Електропотреблення В~Гц	220-240~50
Сила струму, А	4,8/8,7
Ступінь захисту	IP20
Клас електрозахисту	ІІ клас
Площа обігріву, м ² **	25
Розміри приладу (Ш×В×Г), мм	190x237x175
Розміри упаковки (Ш×В×Г), мм	196x245x181
Вага нетто, кг	1,4
Вага брутто, кг	1,6

Управління приладом

При експлуатації приладу дотримуйтесь вимог безпеки, викладених в цьому посібнику.

При першому включені тепловентилятора можлива поява легкого стороннього запаху. Це свідчить про те, що на приладі залишилися краплі фабричного масла, які швидко випаруються і більше не з'являться. У разі появи такого запаху, будь ласка, провітріть приміщення. Запах нешкідливий для людини і швидко зникне.

Перемикач режимів тепловентилятора:

OFF – Вимикання.

- – Режим вентилятора.
- – 1100 Вт (половинна потужність).
- – 2000 Вт (повна потужність).

Ручка терморегулятора (збільшення/зменшення температури нагрівання):

Поворот вліво (проти годинникової стрілки) до MIN – зменшення температури.

Поворот вправо (за годинниковою стрілкою) до MAX – збільшення температури..

- За допомогою термостата Ви можете плавно змінювати температуру нагрівання. Після досягнення в приміщенні заданої температури тепловентилятор автоматично відключиться. При зниженні в приміщенні температури нагрівання відновиться.
- При перегріві автоматично відключається нагрівальний елемент, а вентилятор пристрія продовжує працювати. При охолодженні тепловентилятор знову повертається в режим обігріву.

Примітка:

Для виключення неприємного палено-го запаху рекомендується утримувати обігрівач в чистоті, не допускати скучування пилу.

Правила встановлення

Тепловентилятор слід встановлювати не більше 50 см від стін або інших предметів. Напрямок повітряного потоку повинен забезпечувати оптимальний розподіл тепла в приміщенні. Не слід встановлювати тепловентилятор в кутах, під стелею.

Захист тепловентилятора від перегріву

Тепловентилятор оснащений захистом від перегріву. Він автоматично відключає прилад в разі перегріву, що виникає, наприклад, при повному або частковому перекритті решіткі тепловентилятора перешкодою. Якщо це станеться, вийміть тепловентилятор від електромережі, почекайте близько 30 хвилин, щоб дати йому охолонути, і усуньте перешкоду з решітки.

Після цього включіть тепловентилятор в бажаному режимі. Тепловентилятор має запрацювати нормально. Якщо тепловентилятор не запрацював нормально, будь ласка, зверніться до найближчого сервісного центру.

** Вказано орієнтовний значення, яке може відрізнятися в залежності від реальних умов експлуатації. Виробник залишає за собою право на внесення змін.

Транспортування і зберігання

Тепловентилятор в упаковці виробника може транспортуватися усіма видами критого транспорту з виключенням ударів і переміщень усередині транспортного засобу.

Тепловентилятор повинен зберігатися в упаковці виробника в опалювальному, вентильованому приміщенні при температурі від +5 °C до +40 °C і середньомісячній відносній вологості 65% (при +25 °C).



Після транспортування при негативних температурах необхідно витримати тепловентилятор в приміщенні, де передбачається його експлуатація, без включення в мережу не менше 2-х годин.

Догляд та технічне обслуговування

- Перш ніж приступти до очищення тепловентилятора, переконайтесь в тому, що він відключений від електромережі і повністю охолол.
- Щоб уникнути ураження електростврутом Не очищуйте тепловентилятор за допомогою води і не занурюйте його у воду.
- Корпус тепловентилятора можна проперті злегка зволоженою безворсововою тканиною.
- При необхідності можна очистити отвори виведення повітря від частинок пилу? що скупчуються в ньому за допомогою пилососа.

Усуення неисправностей

При усуненні несправностей дотримуйтесь заходів безпеки, викладених в цьому посібнику.

Якщо тепловентилятор не включається

Можливі причини:

- Відсутність напруги в електромережі. Перевіріть наявність напруги в електромережі.
- Обрив кабелю живлення. Перевіріть цілісність кабелю живлення, при необхідності зверніться в сервісний центр по заміні кабелю.

- Несправний перемикач режимів. Перевіріти спрацьовування перемикача, при необхідності зверніться в сервісний центр.



Не намагайтесь самостійно відремонтувати прилад. Зверніться до кваліфікованого фахівця.

Комплектація

- Тепловентилятор – 1 шт.
- Інструкція з експлуатації – 1 шт.
- Упаковка – 1 шт.
- Гарантійний талон – 1 шт.

Утилізація

Після закінчення терміну служби прилад слід утилізувати. Детальну інформацію по утилізації приладу Ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

Термін служби приладу - 10 років.

Гарантія

Гарантійне обслуговування виконується відповідно до гарантійних зобов'язань, переданих в гарантійному талоні.

Адреса в Інтернет: www.home-comfort.in.ua
Детальна інформація про сервісні центри, що уповноважені здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробів, додається окремим списком та/або передбуває на сайті.

Тел. сервісного центру «СЦ Альфа-Сервіс»
(044) 451-59-02
(044) 451-52-32
(067) 442-86-33 або
0-800-50-53-17

Дата виготовлення

Дата виготовлення зашифрована в коде-128. Дата виготовлення визначається наступним чином:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

місяц та рік виробництва

Сертифікація

**Товар сертифікований на території
України, відповідає вимогам нормативних
документів:**

ДСТУ CISPR 14-1:2004,
ДСТУ CISPR 14-2:2007,
ДСТУ IEC 61000-3-2:2004,
ДСТУ EN 61000-3-3:2004,
ДСТУ IEC 61335-2-40:2003,

За сертифікат відповідності Ви можете
звернутись до продавця.

**Інформація про сертифікацію продукції
оновлюється щорічно. (При відсутності
копії нового сертифіката в коробці, запи-
туйте копію у продавця).**

**Дата виробництва вказується на етикетці
на коробці.**

Виробник:
SIA «Green Trace»,
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia

Імпортер в Україні:
ТОВ «Торговий дім Клімат Країни»,
08322, Київська обл., Бориспільський р-н,
с. Проліски вул. Промислова, 9, офіс 4.

SIA «Green Trace»,
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.
E-mail: info@greentrace.lv.

Виготовлено в Китаї / Made in China.

Electrolux is a registered trademark used
under license from AB Electrolux (publ).

Електролюкс – зареєстрована торгова
марка, яка використовується відповідно
до ліцензії Electrolux AB (публ.).

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязанности, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию по продукту вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел.: 8-800-500-07-75
(по России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365)
e-mail: customer@home-comfort.ru
Адрес в интернете: www.home-comfort.ru

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленным вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модели изделия, его серийный номер, даты продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку [монтаж] прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку [монтаж] прибора.

Для установки [подключения] изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченный изготовителем организации, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки [подключения].

Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (при усмотрении сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранины в определённом соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубы, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантинном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не recommended Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействия на изделии чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/ лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (некорректность рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкций по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, драйверов, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ТК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объёме, в соответствии с ч. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
 - покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и
-;
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
 - покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАННЯ /
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Модель/Модель:
Серийный номер/ Серійний номер:
Дата покупки/Дата покупки:
Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Модель/Модель:
Серийный номер/ Серійний номер:
Дата покупки/Дата покупки:
Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює й уточнює обговорені законом зобов'язання, що припускають угоду сторін або договір.

Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і пропостите, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу. Для газових котлів, колонок, спільнот систем і фенкілов слід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим є вказування дати) введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звертатися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-система повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продажі і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу устаткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозумінь до установки /експлуатації/ виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний

Ф.І.О. покупателя / П.Л.Б. покупки:
Адрес/Адреса:
Телефон/ Телефон:
Код заказа/ Код замовлення:
Дата ремонта/ Дата ремонту:
Сервис-центр/Сервіс-центр:
Мастер/Майстер:

талон будь-які зміни, а також стирити або переписувати які-небудь зазначені в ньому дані. Дійсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначено: найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи з штампом Продавця.

Гарантійний термін на зволожувачі повітря і на мобільні кондиціонери складає 12 (дванадцять) місяців із дня продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на вироби (водонагрівальні прилади) серій EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається в такий спосіб: на водомістку ємності (сталевий бак) гарантійний термін на ушкодження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці.

Дійсна гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія містить у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміни дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміни, передбачені Законом «Про захист прав споживача».

Зазначений вище гарантійний термін поширюється тільки на вироби, що використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не з'язаних з підприємницькою діяльністю. У випадку використання виробу в підприємницькій діяльності, його гарантійний термін складає 3 (три) місяці. Гарантійний термін на комплектуючі вироби (деталі), які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шуляхи, полички, ґрати, кошки, насадки, щітки, трубки, шланги, коронки пальників і ін. подібні комплектуючі складає 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, установлені на виробі при гарантійному або платному ремонту, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з дня видачі Покупцеві виробу по закінченні ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих/складових частин.

Дійсна гарантія дійсна тільки на території України на виробі, куплені на території України.

Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитку, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій цей виріб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлювач зімнюють із себе усюку відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, з'язані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШІРОЮЄТЬСЯ НА:

- первічне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміну фільтрів);
- будь-які адаптації і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:

- якщо буде цілком /частково змінений, стертій, вилучений або буде нерозбірливий серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним устаткуванням. Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);
- наявності на виробі механічних ушкоджень (сколови, тріщин, і т.д.), вливів на вироб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/запилені, концентрованих парів, якщо що-небудь з перерахованого стало причиною несправності виробу;
- ремонту/налагодження/іnstalляції/адаптації/ пуску в експлуатації виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;
- стихійних лих (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробові;
- неправильного підключення виробу до електричної,

газової або водогонної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрам і безпеці) електричної, газової або водогонної мережі й інших зовнішніх мереж ;

- дефект, що виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах або продуктів іншої життєдіяльності, і т.д.

- неправильного збереження виробу;

• необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також склянок/порцелянових/матер'яніх і переміщуваних вручну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з іх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не звязана з розбиранням виробу;

- дефектів системи, у якій виріб використовувався як елемент цієї системи.

Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних приладів

Дійсна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних приладах виникли в результаті: замерзання або всього лише однократного перевищення максимально припустимого тиску води, зазначеного на заводській таблиці з характеристиками водонагрівального приладу ; експлуатації без захисних пристрій або пристрой, що не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних приладів ; використання корозійно-активної води, не призначеної для пиття; корозії від електрохімичної реакції, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних приладів відповідно до інструкції по експлуатації (наприклад: недотримання встановлених інструкцією термінів по заміні магнієвого анода і т.д.).

Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів повітря

Обов'язковому порядку при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря необхідно використовувати оригінальний фільтр-картридж для зм'ягчення води. Рекомендується використовувати дистилювану або попередньо очищено воду. Термін служби фільтра-картриджів залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення білого осаду навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (даній осад може не віддалятися і за допомогою прикладеної до зволожувача повітря щіткою). Для зниження ймовірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної своєчасної заміни. Внаслідок вибрлення ресурсу фільтрів в зволожувачів повітря може знижуватися продуктивність виходу водогону, що вимагає регулярної періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації. За перераховані в дійсному пункті несправності зволожувачів повітря і виниклий у зв'язку з такими несправностями який-небудь збиток у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортер, Виготовлювач відповідальністі не несуть і дійсна гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширюється. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригінальні аксесуари виробника.

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Уся необхідна інформація про куплений виріб і його споживчі властивості у відповідності зі ст. 15 Закону «Про захист прав споживача» надана Покупцеві в повному обсязі;

- Покупець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та..... мовою;

- Покупець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;

- Покупець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності

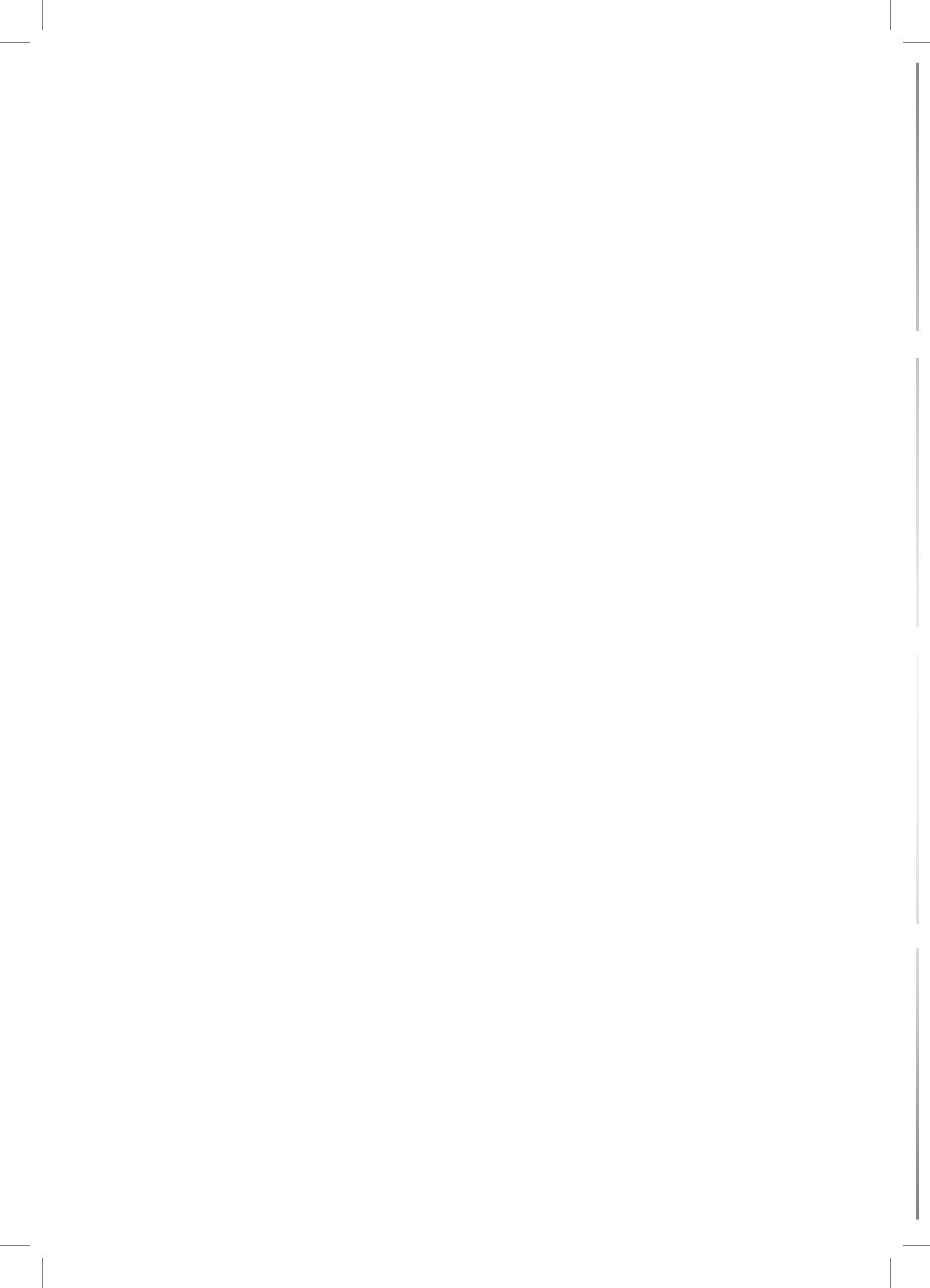
якщо виріб перевірився в присутності
Покупця написати «робот»

купленого товару не має.

Покупець:

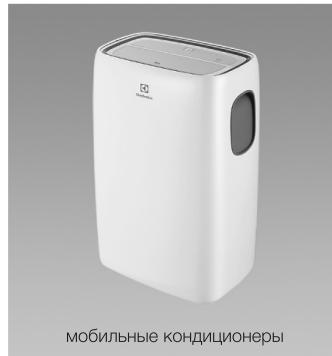
Підпис:

Дата:





сплит-системы



мобильные кондиционеры



маслонаполненные радиаторы



накопительные водонагреватели



проточные водонагреватели



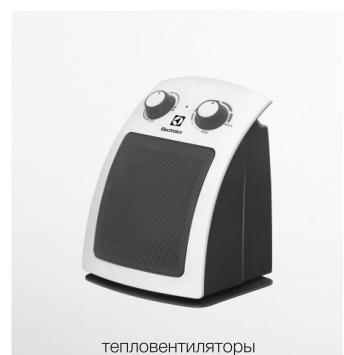
газовые колонки



электрические камини



конвекторы-трансформеры



тепловентиляторы



сушилки для рук



увлажнители



мошки воздуха



Электролюкс – зарегистрированная торговая марка,
используемая в соответствии с лицензией
Electrolux AB (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license
from AB Electrolux (publ.).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут
быть допущены технические ошибки и опечатки.
Изменения технических характеристик и ассортимента
могут быть произведены без предварительного
уведомления.

У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть
бути допущені технічні помилки і друкарські помилки.
Зміни технічних характеристик та асортименту можуть
бути змінені без попереднього повідомлення.

CE EAC IP20



104